

EUGENIUSZ KAROL CHYŁEK

KIERUNKI ROZWOJU DORADZTWA ROLNICZEGO W POLSCE

Słowa kluczowe: doradztwo rolnicze, Wspólna Polityka Rolna, system doradztwa rolniczego

STRESZCZENIE

Zmiany w sposobie realizacji Wspólnej Polityki Rolnej, spowodowały konieczność rozwoju struktur i zakresu działań służb doradczych, co nakłada na państwa członkowskie Unii Europejskiej określone zadania. Ich podstawowy zakres został określony w Rozporządzeniu Rady (WE) nr 73/2009. Celem artykułu jest zaprezentowanie istniejących uwarunkowań rozwoju systemu doradztwa rolniczego w Polsce. W artykule wskazano jakie rozwiązania są uzasadnione do realizacji w Polsce, by system doradztwa rolniczego mógł spełnić swoje funkcje wobec rolników.

EUGENIUSZ KAROL CHYŁEK

THE DIRECTIONS OF THE DEVELOPMENT OF AGRICULTURAL ADVISORY SYSTEM IN POLAND

Key words: Farm Advisory, Common Agricultural Policy, Farm Advisory System

SUMMARY

Changes in the way the implementation of the Common Agricultural Policy, necessitated the development of structures and scope of advisory services, which imposes on the Member States of the European Union of certain tasks. Their primary range has been specified in the Council Regulation (EC) No 73/2009. The purpose of the article is to present conditions the development of the farm advisory system within the Poland. The article indicated that solutions are warranted until the implementation of the farm advisory system in Poland to be able to fulfill its functions to the farmers.

e-mail: eugeniusz.chylek@minrol.gov.pl

MIROSLAW DRYGAS

PERSPEKTYWY ROZWOJU DORADZTWA ROLNICZEGO W POLSCE PO 2013 ROKU W ŚWIETLE WYMOGÓW KOMISJI EUROPEJSKIEJ

Słowa kluczowe: *System Doradztwa Rolniczego, reforma WPR, diagnoza stanu doradztwa rolniczego w Polsce, propozycja reformy doradztwa rolniczego w Polsce*

STRESZCZENIE

Głównym celem opracowania było zaprezentowanie propozycji różnych struktur organizacyjnych doradztwa rolniczego w Polsce oraz wskazanie wariantu najkorzystniejszego z punktu widzenia realizacji zadań wynikających z reformy WPR na lata 2014 -2020 oraz w kontekście realizacji krajowej polityki rozwoju obszarów wiejskich i sektora żywnościowego.

Na podstawie analizy wymogów prawodawstwa UE dokonano diagnozy aktualnego stanu rozwoju doradztwa rolniczego w Polsce. Krytyce poddano aktualną strukturę organizacyjną oraz wskazano na tendencję do zmniejszania dotacji budżetowej, skutkującą spadkiem zatrudnienia.

Na tym tle sformułowano cztery warianty propozycji nowych rozwiązań struktur organizacyjnych. Jako najbardziej pożądany wskazano wariant państwowo-samorządowy z pełniącym koordynującą rolę CDR w Brwinowie, funkcjonującym pod ścisłym nadzorem MRiRW.

MIROSLAW DRYGAS

THE PERSPECTIVE OF THE DEVELOPMENT OF AGRICULTURAL ADVISORY SERVICES IN POLAND AFTER 2013 IN THE LIGHT OF THE REQUIREMENTS OF THE EUROPEAN COMMISSION

Key words: *Farm Advisory System, CAP reform, diagnosis of the development of agricultural advisory services in Poland, proposal of the reform of the agricultural advisory services in Poland*

SUMMARY

The main objective of the study was to present proposals of the different organizational structures of the agricultural advisory system in Poland from the CAP reform for 2014-2020 points of view and in the context of the national rural development policy.

On the basis of the UE requirements a diagnosis of the state of the agricultural advisory services development in Poland was made. It was given critical judgment of current organizational structure of the agricultural advisory in Poland.

Against this background it was presented four variants of the proposed new organizational structures. As the most desirable option it was recognized public system with the crucial role played by national Advisory Center in Brwinów, under the close supervision of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

e-mail: mdrygas@irwirpan.waw.pl

JÓZEF KANIA

STATUS PRAWNY DORADZTWA ROLNICZEGO W POLSCE ORAZ JEGO ROLA WE WDRAŻANIU INSTRUMENTÓW WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ

Słowa kluczowe: *doradztwo rolnicze, podstawy prawne, efekty doradztwa, Wspólna Polityka Rolna*

STRESZCZENIE

W pracy przedstawiono diagnozę statusu prawnego jednostek doradztwa rolniczego w Polsce, tj. Centrum Doradztwa Rolniczego oraz wojewódzkich ośrodków doradztwa rolniczego po prawie czterech latach ich funkcjonowania w nowej formie organizacyjno-prawnej, a także dokonano częściowej oceny efektów pracy doradców we wdrażaniu instrumentów WPR. W tym celu zidentyfikowano wszystkie akty prawne obowiązujące dyrektorów jednostek doradztwa rolniczego, zorganizowano panel dyskusyjny z przedstawicielami dyrekcji CDR i ODR z całego kraju oraz dokonano analizy ankiet zawierających dane liczbowe co do rezultatów pracy doradców w zakresie działań objętych I i II filarem WPR. Na podstawie przeprowadzonej analizy pozytywnie oceniono efekty pracy doradczej oraz wyciągnięto krytyczne wnioski co do aktualnego statusu prawnego ODR, czyli umiejscowienia ich w Sejmikach Wojewódzkich oraz zaproponowano kroki naprawcze oraz rozwiązania alternatywne.

JÓZEF KANIA

THE LEGAL STATUS OF AGRICULTURAL ADVISORY SERVICES IN POLAND AND ITS ROLE IN THE IMPLEMENTATION OF THE COMMON AGRICULTURAL POLICY INSTRUMENTS

Key words: *agricultural advisory, legal basis, the effects of advisory services, the Common Agricultural Policy*

SUMMARY

The paper presents a diagnosis of the legal status of advisory units in Poland, such as the Agricultural Advisory Centre in Brwinow and the provincial advisory centers after nearly four years of operation in the new organizational forms, and made a partial assessment of the effects of the work of advisers in the implementation of the CAP instruments. For this purpose, identified all applicable laws directors of agricultural advisory services, organized a panel discussion with representatives of the Directorate CDR and ODR from across the country and an analysis of questionnaires containing figures on the result of work of advisers in the area covered by the first and second pillar of the CAP. The analysis assessed the effects of positive advisory work and critical conclusions drawn as to the current legal status of ODR, the location of the provincial assemblies and proposed corrective actions and alternatives.

e-mail: jozef.kania@ur.krakow.pl

BEATA JEŻYŃSKA

SYSTEM DORADZTWA ROLNICZEGO W ZAŁOŻENIACH PAKIETU LEGISLACYJNEGO WPR 2020

Słowa kluczowe: *doradztwo rolnicze, model systemu doradztwa rolniczego, europejskie partnerstwo innowacyjne, izby rolnicze*

STRESZCZENIE

U podstaw tworzenia systemu doradztwa rolniczego legło przekonanie, że rozwój nauki i techniki oraz wdrażanie i adaptowanie ich osiągnięć do praktyki rolniczej stanowią podstawę podnoszenia ilości i jakości produkcji rolnej. Mają też znaczenie w modernizowaniu istniejącego stanu gospodarstw rolnych. Rozwój współczesnych form gospodarowania, wzrost wymagań technologicznych, jakościowych, bezpieczeństwa żywności, a także nowe oczekiwania i wyznania środowiskowe, uwydatniały potrzebę sprawnego i efektywnego funkcjonowania systemu doradztwa rolniczego. Zdeterminowały też zmiany modelu systemu doradztwa. Artykuł zawiera propozycje zmian systemu doradztwa rolniczego z uwzględnieniem wymagań formułowanych w najnowszych założeniach wspólnej polityki rolnej UE.

BEATA JEŻYŃSKA

AGRICULTURAL ADVISORY SYSTEM IN LEGISLATIVE PACKAGE IN THE ASSUMPTIONS OF THE CAP 2020

Key words: *agricultural advising, model of agricultural advisory system, European Innovation Partnership, chambers of agriculture*

SUMMARY

At the core of the creation of the agricultural system the conviction was made that the development of science and technology, and the adoption and executing their achievements into agricultural practices increase the quantity and quality of agricultural production. They also have a role in modernizing the existing standard of farms. The development of modern forms of management, the increase of technological and quality requirements, food safety, and also new environmental expectations and beliefs, showed the need for efficient and effective functioning of the farm advisory system. They also determined the change of advisory system model. The article contains proposals for improvement of agricultural advising including the requirements formulated in the latest assumptions of EU common agricultural policy.

e-mail: bjezynska_Gazeta.pl